

**Decreto federale  
che approva l'Accordo di libero scambio tra la Svizzera e la Cina  
nonché l'Accordo tra la Svizzera e la Cina sulla cooperazione  
in materia di lavoro e occupazione**

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale<sup>1</sup>;

visto il messaggio del Consiglio federale del 4 settembre 2013<sup>2</sup>,

*decreta:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> Sono approvati:

- a. l'Accordo di libero scambio del 6 luglio 2013<sup>3</sup> tra la Confederazione Svizzera e la Repubblica popolare Cinese nonché il relativo protocollo d'intesa del 6 luglio 2013<sup>4</sup>;
- b. l'Accordo del 6 luglio 2013<sup>5</sup> tra il Dipartimento federale dell'economia, della formazione e della ricerca della Confederazione Svizzera e il Ministero delle risorse umane e della sicurezza sociale della Repubblica popolare Cinese sulla cooperazione in materia di lavoro e occupazione.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarli.

**Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

1 RS 101  
2 FF 2013 7031  
3 FF 2013 7085  
4 FF 2013 7156  
5 FF 2013 7157

Approvazione dell'Accordo di libero scambio tra la Svizzera e la Cina  
nonché dell'Accordo tra la Svizzera e la Cina sulla cooperazione  
in materia di lavoro e occupazione. DF

---